



123100000002134513

POLIZZA	BP0611177	REPERTORIO N.	411928717	cod. agenzia	G47	cod. rischio	149   1	prod.		fraz.	
CONTRAENTE:	ECOBOLOGNA S.R.L.			POS.	IT000071556						
	VIA CHIUSA 8 40023 CASTEL GUELFO DI BOLOGNA (BO) ITA			C.F.	03515810376						
BENEFICIARIO:	COMUNE DI CASTEL GUELFO DI BOLOGNA			POS.	BO795012XXX						
VIA GRAMSCI 10 40023 CASTEL GUELFO DI BOLOGNA (BO) ITA											
CAUSALE: La presente polizza è rilasciata a garanzia degli obblighi ed oneri nascenti dalla Convenzione Rep.39796/24846 in data 04/06/2008, parte integrante dell'autorizzazione impianto per il recupero di residui non pericolosi da costruzione e demolizione concernenti gli ulteriori obblighi prescritti con modifica agli artt.7 e 8. In deroga alle Condizioni Generali Di Assicurazione si precisa che la presente garanzia scadrà improrogabilmente il 10/12/2023. Pertanto, dopo tale data, nessuna pretesa potrà essere avanzata in ordine alla garanzia e la Società non prenderà in considerazione alcuna chiamata in garanzia per inadempienza del contraente. Si precisa che il mancato rinnovo della garanzia ovvero la mancata presentazione da parte di altro garante non è causa di escussione della polizza.-											

IMPORTO DELLA GARANZIA											
€	126.000,00 dicono euro Centoventiseimila/00										
DURATA INIZIALE (AI FINI DEL CALCOLO DEL PREMIO DI PERFEZIONAMENTO)											
GIORNI	1826	DAL	10/12/2018	AL	10/12/2023	ritiro		val.	Eu	cambio	

Premio di perfezionamento - Bollo e Registro assolti in modo virtuale (Art. 16 L. 29-10-1961 n. 1216) - Esente da IVA Art. 10/2 - D.P.R. 26/10/72 n. 633 e successive modificazioni

netto	accessori	diritti	t.d.	imposte	t.i.	totale
7.321,55	813,51	275,59		1.051,35	2	9.462,00

PROROGHE EVENTUALI ..... A PARTIRE DAL .....

netto	accessori	diritti	t.d.	imposte	t.i.	totale
0,00	0,00	0,00		0,00		0,00

Emessa in n. 5 esemplari e n. 1 copia ad unico effetto in	BOLOGNA	il	11/12/2018
---	---------	----	------------

CONDIZIONI PARTICOLARI: Ad integrazione delle C.G.A. si precisa che la garanzia cessa altresì in tutti i casi di recesso dell'Assicuratore da comunicare al Beneficiario ed al Contraente a mezzo Raccomandata A.R. almeno 6 (sei) mesi prima della scadenza originaria o prorogata della polizza, senza che ciò costituisca causa di escussione. In ogni caso non è dovuta alcuna restituzione di premio.	
<b>ECOBOLOGNA SRL</b> IL CONTRAENTE (1) Via Chiusa n. 8 40023 CASTEL GUELFO (BO) C.F. 03515810376 P.IVA: 00630361202	<b>ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A. ASSICURATORE</b> DE SEGUROS Y REASEGUROS Un Procuratore Maurizio Piccinotto Rappresentanza Generale per l'Italia
Agl effetti degli artt. 1443 e 1445 del Codice Civile, il Contraente dichiara di aver letto e di approvare espressamente le clausole contenute nella garanzia rilasciata al Beneficiario e riportata a tergo (vd. "Rapporti con il Beneficiario"), ivi comprese le modalità di corresponsione dell'indennizzo e la rinuncia agli artt. 1944 e 1957 C.C., nonché i seguenti articoli delle Condizioni Generali di Assicurazione ("Rapporti con il Contraente"); 2 (Pagamento del premio e dei supplementi di premio); 5 (Obbligo del rimborso con rinuncia alle eccezioni); 6 (Esclusiva competenza del Foro di Roma), nonché le suindicate Condizioni Particolari.	
Il contraente, ai sensi dell'art.13 del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" dichiara di aver ricevuto tutta l'informativa prescritta ed acconsente al trattamento, alla comunicazione e al trasferimento anche all'estero (Paesi Unione Europea ed extra Unione Europea) dei dati personali che lo riguardano, funzionali al rapporto giuridico con ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS e per finalità d'informazione e promozione commerciale. Inoltre, sempre con riferimento al sopra indicato Codice in materia di dati personali, conferma di aver assolto ai propri obblighi verso il Beneficiario. Il Contraente dichiara, sotto la propria personale responsabilità, di aver controllato l'esattezza del suo codice fiscale indicato sulla presente polizza.	
Il Contraente dichiara, inoltre, di aver ricevuto, prima della sottoscrizione del contratto, le condizioni generali di assicurazione, come da art. 30 del Regolamento Isvap n° 35 del 26/5/2010	
I mezzi di pagamento consentiti dalla Società garante sono i seguenti: Bonifici: bonifico bancario sul conto corrente di cash pooling intestato ad Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros; Contanti: con il limite massimo di 750,00 Euro per ciascuna polizza, anche se frazionata;	
Assegni: solo assegni bancari o postali con clausola NON TRASFERIBILE per qualsiasi importo. I titoli dovranno essere intestati ad "Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros", completi della data d'emissione. Gli stessi dovranno essere completi della ragione sociale (con apposito timbro) e, ove trattasi di persona giuridica, della firma del rappresentante della stessa che emette il titolo.	

IL CONTRAENTE (1)	<b>ECOBOLOGNA SRL</b> Via Chiusa n. 8 40023 CASTEL GUELFO (BO) C.F. 03515810376 P.IVA: 00630361202
(data)	
DICHIARAZIONE DI PAGAMENTO	
Si dichiara che il premio di € 9.462,00 è stato incassato il .....	
L'ASSICURATORE Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros Rappresentanza Generale per l'Italia	

1) - Le firme per procura devono essere corredate degli estremi della procura stessa la cui copia dovrà essere allegata alla presente polizza.

ESEMPLARE PER IL CONTRAENTE

Dichiaro sotto la mia responsabilità che le firme sono state apposte in mia presenza e che mi sono preventivamente accertato dell'identità dei firmatari.

r. emiro. Giunta - Prot. 17/12/2024.1370110.E

## Polizza fidejussoria per cauzione a garanzia di obbligazioni verso lo Stato ed altri Enti pubblici (ai sensi della Legge 10-6-1982, n. 348 – G.U. del 14-6-1982, n. 161)

ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS (in seguito denominata Assicuratore), domiciliata presso la Rappresentanza Generale per l'Italia in Roma - Via Crescenzo, 12 - iscritta nell'elenco I IVASS delle imprese d'assicurazione con sede legale in uno stato UE ammesse ad operare nel territorio della Repubblica Italiana in regime di stabilimento, operante nei rami credito e cauzioni, garantisce all'Ente Pubblico (in seguito denominato BENEFICIARIO) l'adempimento delle obbligazioni assunte dalla Ditta Obbligata (in seguito denominata CONTRAENTE) e indicate, con gli altri estremi della polizza, a tergo, alle seguenti:

### CONDIZIONI GENERALI DI ASSICURAZIONE

#### RAPPORTI CON IL BENEFICIARIO

##### PREMESSO

che a garanzia dell'adempimento degli obblighi assunti dal CONTRAENTE nei confronti del BENEFICIARIO e specificati nella causale retroindicata, è richiesta la costituzione di una fidejussione assicurativa, la sottoscritta

ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN  
S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS  
Rappresentanza Generale per l'Italia  
(Assicuratore)

con la presente polizza si costituisce fidejussore solidale con il CONTRAENTE, fino alla concorrenza del massimale precisato a tergo, per le somme che potranno essere dovute dal CONTRAENTE stesso per il mancato adempimento dei propri obblighi.

La garanzia avrà efficacia fino a svincolo da parte del BENEFICIARIO. L'eventuale mancato pagamento dei premi non potrà in nessun caso essere opposto al BENEFICIARIO stesso.

L'ASSICURATORE verserà, a semplice richiesta scritta del BENEFICIARIO ed entro il termine dal medesimo indicato, l'indennizzo dovuto in conseguenza della inadempienza del CONTRAENTE, nei limiti del massimale di garanzia. L'ASSICURATORE non godrà del beneficio della preventiva escussione dell'obbligato principale ai sensi dell'art. 1944 C.C. e rinuncia espressamente ad avvalersi del termine previsto dal primo comma dell'art. 1957 C.C.

Spese, imposte ed altri eventuali oneri relativi e conseguenti alla garanzia non saranno posti a carico del BENEFICIARIO.

#### RAPPORTI CON IL CONTRAENTE

Art. 1 – La presente polizza garantisce l'adempimento degli obblighi contrattualmente assunti dal CONTRAENTE nei confronti del BENEFICIARIO ed indicati nella causale, alle condizioni previste nell'esemplare di polizza per il BENEFICIARIO, sopra riportato.

Art. 2 – La durata iniziale della polizza, in relazione alla quale viene liquidato il premio di perfezionamento, è stata determinata in base alle dichiarazioni del CONTRAENTE.

In caso di minor durata il premio pagato resterà acquisito all'ASSICURATORE.

In caso di maggior durata il CONTRAENTE sarà tenuto al pagamento di supplementi di premio, dovuti in via anticipata nella misura indicata in polizza.

Art. 3 – Il CONTRAENTE, per essere liberato dall'obbligo di pagamento dei supplementi di premio, deve consegnare all'ASSICURATORE:

a) l'originale della polizza restituitogli dal BENEFICIARIO, con annotazione di svincolo;

oppure

b) una dichiarazione rilasciata dal BENEFICIARIO, che liberi l'ASSICURATORE da ogni responsabilità in ordine alla garanzia prestata, fermo restando che, ai fini dell'art. 2, detta dichiarazione non avrà in nessun caso effetto retroattivo.

Art. 4 – L'ASSICURATORE verserà, nei limiti del massimale di polizza, a semplice richiesta scritta del BENEFICIARIO, ed entro il termine dal medesimo indicato, l'indennizzo dovuto in conseguenza dell'inadempienza del CONTRAENTE, senza alcun obbligo di preavviso al medesimo, né di sua costituzione in mora.

Art. 5 – Il CONTRAENTE s'impegna a rimborsare all'ASSICURATORE, a semplice richiesta, tutte le somme da questo versate in forza della presente polizza per capitali, interessi e spese, con espressa rinuncia ad ogni e qualsiasi eccezione, comprese quelle previste dall'art. 1952 C.C.

L'ASSICURATORE è surrogato, nei limiti delle somme pagate, al BENEFICIARIO in tutti i diritti, ragioni ed azioni verso il CONTRAENTE, i suoi successori ed aventi causa a qualsiasi titolo. Spese, imposte e tutti gli altri oneri di polizza sono a carico del CONTRAENTE.

In ogni caso, il tasso degli interessi di mora è fissato in misura pari a quello del saggio ufficiale di sconto aumentato di tre punti.

Art. 6 – Per quanto attiene ai rapporti fra l'ASSICURATORE ed il CONTRAENTE, il Foro esclusivamente competente è quello di Roma.



123100000002134513

DF 0611177

APPENDICE

A POLIZZA BP0611177

REPERTORIO 411928717

CONTRAENTE ECOBOLOGNA S.R.L.

POS. IT000071556

VIA CHIUSA 8  
40023 CASTEL GUELFO DI BOLOGNA (BO) ITA

C.F. 03515810376

BENEFICIARIO COMUNE DI CASTEL GUELFO DI BOLOGNA

POS. BO795012XXX

VIA GRAMSCI 10 40023 CASTEL GUELFO DI BOLOGNA (BO) ITA

### DICHIARAZIONE DI FIDEJUSSIONE

I sottoscritti, presa visione delle condizioni tutte riportate nella polizza cui si riferisce e sue eventuali appendici, si dichiarano fidejussori del Contraente per l'adempimento degli obblighi e degli oneri che allo stesso incombono in dipendenza della stipulazione della polizza suindicata.

I predetti si obbligano, pertanto, a tenere indenne ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS (di seguito anche indicata come "Società") da ogni pagamento che essa dovesse effettuare per effetto della polizza stessa per capitale, interessi e spese ed a versare alla Società stessa, in qualunque momento, a semplice richiesta e con rinuncia alla preventiva escussione dell'obbligato principale - ai sensi dell'art. 1944 cod.civ. - ogni eccezione rimossa, ivi comprese quelle di cui all'art. 1952 cod. civ., tutte le somme, a qualsiasi titolo o per qualunque ragione dalla Società corrisposte o che fosse tenuta a corrispondere ed anche prima del loro effettivo pagamento impegnandosi inoltre a garantire in solido

il pagamento degli eventuali premi supplementari e/o di proroga dovuti per detta polizza.

I predetti fidejussori dichiarano espressamente di conoscere ed accettare tutte le condizioni generali e particolari di polizza, dando atto che la garanzia da loro prestata avrà piena ed incondizionata efficacia fino a quando la Società non sarà completamente liberata dagli obblighi che le derivano dalla summenzionata polizza, sue proroghe o rinnovi o comunque estensioni temporali e ciò senza necessità di ulteriori fidejussioni o normalità di altro genere.

In particolare, i fidejussori dichiarano di rinunciare, come in effetti rinunciano, ai diritti ad essi eventualmente spettanti in forza degli Artt. 1955, 1957 cod. civ. liberando ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS dagli obblighi e termini in dette disposizioni previsti.

I fidejussori espressamente riconoscono infine, alla Società il diritto di ottenere anche nei loro confronti il rilievo nei casi previsti dall'art. 1953 cod. civ. e/o da eventuali clausole contrattuali, rimanendo pertanto obbligati a liberare la Società stessa ovvero a prestare le garanzie reali necessarie ad assicurare il soddisfacimento delle eventuali azioni di regresso.

Il Foro competente è esclusivamente quello di Roma. Spese, tasse, soprattasse e penali, comunque derivanti a carico delle parti dalla presente appendice, sono e rimarranno a carico solidale dei fidejussori.

I fidejussori, con la sottoscrizione della presente, confermano la veridicità dei loro dati personali e/o quelli della persona giuridica che rappresentano, dichiarando, in tal caso di averne i poteri di firma e che lo Statuto societario consente di rendersi fidejussori di terzi.

### I FIDEJUSSORI (1)

NOME/RAGIONE SOCIALE DEGLI ESPOSTI CASTORI SIMONE

FIRMA E TIMBRO 1? FIDEJUSSORE<sup>(1)</sup>

RESIDENZA/SEDE VIA IDICE 93/A / 40064 OZZANO DELL' EMILIA (BO)

NATO/A BOLOGNA

IL

09/02/1971

C.F. DGLSMN71B09A944J

N. ISCR. C.C.I.A.A.

DEL

N. ISCR. REG. IMPRESE

DEL

DOCUMENTO D'IDENTITÀ AT 6037096

DEL 21/09/2012

NOME/RAGIONE SOCIALE DEGLI ESPOSTI CASTORI FABIO

FIRMA E TIMBRO 2? FIDEJUSSORE<sup>(1)</sup>

RESIDENZA/SEDE VIA IDICE 93/B / 40084 OZZANO DELL' EMILIA (BO)

NATO/A BOLOGNA

IL

03/03/1968

C.F. DGLFBA68C03A944N

N. ISCR. C.C.I.A.A.

DEL

N. ISCR. REG. IMPRESE

DEL

DOCUMENTO D'IDENTITÀ AR 3316395

DEL 05/09/2000

Emessa in n. 4 esemplari ad unico effetto in

BOLOGNA

il

11/12/2018

I firmatari dichiarano, sotto la propria responsabilità, di aver controllato l'esattezza del proprio codice fiscale indicato sul presente documento. Ai sensi e per gli effetti degli Artt. 1341 (condizioni generali del contratto) e 1342 (contratto concluso mediante moduli e formulari) cod. civ. i fidejussori dichiarano di ben conoscere tutte le parti della presente scrittura e con la loro sottoscrizione in calce alla presente dichiarano di accettarne totalmente, una per una o cumulativamente. In particolare dichiarano di accettare quanto menzionato nei sopra citati punti: rinuncia ai diritti spettanti in forza degli artt. 1952 (divieto di agire contro il debitore principale), 1953 (rilievo del fidejussore), 1955 (liberazione del fidejussore per fatto del creditore), 1957 (scadenza dell'obbligazione principale) cod. civ. - Foro competente di Roma - esistenza dei poteri di firma e possibilità di rendersi fidejussori a norma di Statuto.

I fidejussori, ai sensi dell'art. 13 del D. Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 "Codice in materia di protezione dei dati personali" dichiarano di aver ricevuto tutta l'informativa prescritta ed acconsentono al trattamento, alla comunicazione e al trasferimento anche all'estero (Paesi Unione Europea ed extra Unione Europea) dei dati personali che li riguardano, funzionali al rapporto giuridico con ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A. DE SEGUROS Y REASEGUROS e per finalità d'informazione o promozione commerciale. Inoltre sempre con riferimento al sopra indicato Codice in materia di dati personali, confermano di aver assolto ai propri obblighi verso il Beneficiario.

FIRMA E TIMBRO 1? FIDEJUSSORE<sup>(1)</sup>

FIRMA E TIMBRO 2? FIDEJUSSORE<sup>(1)</sup>

(1) Le firme per procura devono essere corredate degli estremi della procura stessa la cui copia dovrà essere allegata alla presente APPENDICE. Il timbro deve essere apposto solo per le società.

### DICHIARAZIONE DI PAGAMENTO

Si dichiara che l'importo di €

0

per diritti e imposte è stato incassato il

L'AGENTE PROCURATORE  
DI ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A. DE  
SEGUROS Y REASEGUROS

# ATRADIUS

---


**APPENDICE ALLA POLIZZA N. BP0611177**

**TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

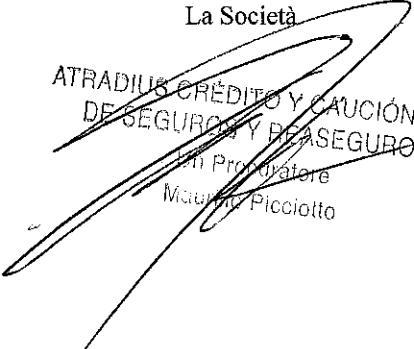
Polizza fidejussoria n BP0611177  
Repertorio n. 411928717  
Contraente ECOBOLOGNA S.R.L.  
Codice Fiscale 03515810376  
Emessa in BOLOGNA il 11/12/2018

Con la presente Appendice alla Polizza BP0611177 si specifica che ogni riferimento presente nei documenti di Polizza avente ad oggetto il trattamento dei dati personali è da intendersi superato alla luce delle previsioni contenute nell'Informativa prescritta ai sensi della vigente normativa, che il Contraente dichiara di aver ricevuto e di aver accettato, ed al cui contenuto interamente si rimanda.

Il Contraente

  
**ECOBOLOGNA SRL**  
Via Chiusa n. 8  
40023 CASTEL GUELFO (BO)  
CF: 03515810376  
P.IVA: 03515810376

La Società

  
**ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A.**  
**DE SEGUROS Y REASEGUROS**  
En Representación  
Maurizio Picciotto

**Agenzia di Bologna e Ferrara**  
**Mapiass di**  
**Maurilio Picciotto & C. S.a.s.**  
Sede Legale:  
Viale Pietramellara, 33  
40121 Bologna (Italia)  
Sedi Operative:  
Viale Pietramellara, 33  
40121 Bologna (Italia)  
Corso Giovecca, 37  
44121 Ferrara (Italia)

Telefono +39 051 255120  
+39 0532 206474  
Fax +39 051 254322  
+39 0532 247880  
bologna@atradius.com  
ferrara@atradius.com  
mapiass@legalmail.it  
RUI A000124941  
C.F. e P. IVA 03664460379  
R.E.A. BO/307226  
R.I. BO 03664460379

Atradius Crédito y Caucción S.A.  
de Seguros y Reaseguros  
Representanza Generale  
per l'Italia  
Via Crescenzo, 12  
00193 Roma (Italia)  
Sede di Milano  
Bodio 2 - Viale L. Bodio, 37  
20158 Milano (Italia)



**APPENDICE ALLA POLIZZA N. BP0611177**

**TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI**

Polizza fidejussoria n BP0611177  
Repertorio n. 411928717  
Contraente ECOBOLOGNA S.R.L.  
Codice Fiscale 03515810376  
Emessa in BOLOGNA il 11/12/2018

Con la presente Appendice alla Polizza BP0611177 si specifica che ogni riferimento presente nei documenti di Polizza avente ad oggetto il trattamento dei dati personali è da intendersi superato alla luce delle previsioni contenute nell'Informativa prescritta ai sensi della vigente normativa, che il Contraente dichiara di aver ricevuto e di aver accettato, ed al cui contenuto interamente si rimanda.

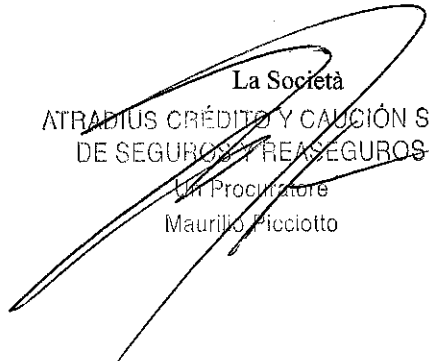
I coobbligati

DEGLI ESPOSTI CASTORI SIMONE



DEGLI ESPOSTI CASTORI FABIO



  
La Società  
ATRADIUS CRÉDITO Y CAUCIÓN S.A.  
DE SEGUROS Y REASEGUROS  
Un Procuratore  
Maurilio Picciotto

**Agenzia di Bologna e Ferrara**  
**Mapiass di**  
**Maurilio Picciotto & C. S.a.s.**  
Sede Legale:  
Viale Pietramellara, 33  
40121 Bologna (Italia)  
Sedi Operative:  
Viale Pietramellara, 33  
40121 Bologna (Italia)  
Corso Giovecca, 37  
44121 Ferrara (Italia)

Telefono +39 051 255120  
+39 0532 206474  
Fax +39 051 254322  
+39 0532 247880  
bolognal@atradius.com  
ferrara@atradius.com  
mapiass@legalmail.it  
RUI A000124941  
C.F. e P. IVA 03664460379  
R.E.A. BO/307226  
R.I. BO 03664460379

Atradius Crédito y Caución S.A.  
de Seguros y Reaseguros  
Rappresentanza Generale  
per l'Italia  
Via Crescenzo, 12  
00193 Roma (Italia)  
Sede di Milano  
Bodio 2 - Viale L. Bodio, 37  
20158 Milano (Italia)





## **Informativa per il trattamento dei dati personali**

Ai fini del rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei dati personali, la Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros società assicurativa di diritto spagnolo con Rappresentanza Generale per l'Italia sita in Roma, via Crescenzo 12, 00193 (RM) (la "**Società**") in qualità di titolare del trattamento dei dati per quanto attiene all'esercizio dell'attività assicurativa nei rami Credito e Cauzioni, fermo restando che i propri Clienti - Assicurati sono costituiti in massima parte da persone giuridiche, ha predisposto la seguente informativa ai sensi della normativa vigente, per quanto riguarda il trattamento dei dati personali riferibili a persone fisiche, società di persone, ditte individuali, e ad altri interessati il cui trattamento dei dati, sia pur in via incidentale, è necessario per lo svolgimento dell'attività assicurativa e delle finalità ad essa connesse.

### **Finalità del trattamento e basi giuridiche**

La Società, per fornire i servizi da Lei richiesti e in Suo favore previsti, deve o può trattare dati personali che si riferiscono a persone fisiche a lei collegate tra cui a titolo esemplificativo, dati relativi a titolari di ditte individuali, institori e procuratori della società, titolari effettivi (per titolare effettivo si intende la persona fisica che in ultima istanza, direttamente o indirettamente, detiene una percentuale pari o superiore al 25% del capitale sociale, dei diritti di voto, o che eserciti un controllo effettivo sulla stessa), coobbligati di polizze fideiussorie, beneficiari persone fisiche, raccolti presso di Lei o presso altri soggetti inerenti al rapporto (ad esempio, contraenti di assicurazioni in cui Lei risulti assicurato o beneficiario) o altri operatori (quali agenti, broker di assicurazione, imprese di assicurazione ecc.) secondo le ordinarie attività e per le ordinarie finalità assicurative quali quelle di seguito indicate. Nel caso in cui sia il contraente di una polizza assicurativa - destinatario della presente informativa - a fornirci i dati personali di beneficiari e o coobbligati di polizza, egli si impegna a rendere edotti quest'ultimi della presente informativa relativa al trattamento dei dati personali.

In particolare, tratteremo i Suoi dati personali per le seguenti finalità e basi giuridiche:

■ **Trattamento necessario all'esecuzione del nostro rapporto contrattuale**, in particolare ai fini della conclusione, gestione ed esecuzione dei contratti assicurativi Ramo Credito e Cauzioni ivi compresa la gestione e liquidazione dei sinistri attinenti all'esercizio dell'attività suddetta cui la Società è autorizzata ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, e le attività finalizzate al contenimento del rischio assicurativo.

■ **Trattamento necessario per adempiere ad un obbligo legale a cui è soggetta la Società**, in particolare per l'adempimento degli obblighi previsti dalle leggi, dai regolamenti e dalle normative anche di matrice comunitaria, nonché dalle disposizioni impartite dalle autorità di vigilanza e controllo (IVASS, Banca d'Italia etc.);

■ **Trattamento necessario per l'esecuzione delle misure precontrattuali o sulla base del legittimo interesse della Società**, per gestire l'attività di "Customer Due Diligence" (i.e. verifica del potenziale cliente), al fine di verificare se la Società è autorizzata a prestarLe i propri servizi di

assicurazione del credito e cauzioni ovvero se rischia di incorrere in sanzioni stabilite in caso di violazione delle misure restrittive imposte dalla normativa europea e internazionale per motivi di sicurezza, contrasto del finanziamento del terrorismo, antiriciclaggio etc. Nell'ambito di tali attività di trattamento, e precisamente per svolgere le istruttorie funzionali alla concessione delle coperture assicurative del credito, la Società sarà affiancata da Atradius Information Services BV - Sede Secondaria per l'Italia, in qualità di Contitolare del trattamento (di seguito, la "Società");

■ **Trattamento necessario per il perseguimento del legittimo interesse della Società**, ad esempio per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria; nell'ambito di operazioni societarie, quali fusioni, acquisizioni o scissioni; per indagini interne volte a garantire il rispetto delle nostre policy e il corretto svolgimento dell'attività da noi prestata;

**Natura del conferimento dei dati e conseguenze della mancata comunicazione**

Il conferimento dei dati da parte Sua e il successivo trattamento ad opera della Società per le finalità sopra indicate relative all'adempimento contrattuale (incluso richieste precontrattuali) o all'adempimento di obblighi legali sono necessari, sicché il Suo eventuale rifiuto di comunicare i suddetti impedirebbe alla Società di prendere in esame la Sua proposta contrattuale e di instaurare un valido rapporto contrattuale con Lei.

**Destinatari o categorie di destinatari**

La presente informativa riguarda altresì gli specifici trattamenti e comunicazioni che, all'interno delle finalità sopra indicate e limitatamente al rapporto intercorrente tra Lei e la nostra Società, possono o debbono essere effettuate da parte altri soggetti, operanti in Italia o all'estero, i quali cooperano a vario titolo nella gestione del medesimo rischio assicurativo, e a cui i dati possono essere comunicati. Tali soggetti costituiscono nel loro insieme la c.d. "catena assicurativa" e utilizzano i dati in qualità di "titolari", in piena autonomia, essendo estranei all'originario trattamento effettuato presso la Società. Viceversa, ove tali soggetti svolgano un'attività di trattamento per conto della scrivente Compagnia, gli stessi tratteranno i dati personali quali responsabili del trattamento in virtù di specifici accordi in essere.

In via esemplificativa e non esaustiva, i dati possono essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti:

- Assicuratori, coassicuratori, riassicuratori, agenti ed altri intermediari;
- Studi legali e professionali in genere, società di recupero crediti, società di consulenza per tutela giudiziaria, società di revisione e di consulenza e società di informazione commerciale per rischi finanziari;
- Società del Gruppo Atradius a cui appartiene la Società (controllanti, controllate o collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge);
- IVASS, altre autorità giudiziarie e/o regolamentari e/o di vigilanza italiane o straniere.

### **Trasferimenti di dati al di fuori del territorio dello Spazio Economico Europeo**

Il trattamento dei Suoi dati personali potrà comportare il trasferimento degli stessi ad altre società del gruppo Atradius o a terze parti selezionate. Le entità del gruppo Atradius o le terze parti selezionate potrebbero essere situate al di fuori dello Spazio economico europeo (SEE). Ove necessario, adotteremo le misure necessarie a garantire tutela ai Suoi dati personali per i trasferimenti verso un Paese al di fuori dello SEE, incluse le clausole contrattuali standard approvate dalla Commissione Europea. In particolare, ciò avverrà con riferimento a quei Paesi che non forniscono un adeguato livello di protezione in conformità alle leggi applicabili in materia di protezione dei dati. Può contattarci in qualsiasi momento se desidera ricevere maggiori informazioni sulle misure che abbiamo adottato per salvaguardare i Suoi diritti personali.

### **Periodo di conservazione dei dati**

Generalmente conserviamo i dati personali soltanto: (i) per il periodo necessario per conseguire la finalità commerciale applicabile; (ii) nella misura ragionevolmente necessaria per ottemperare a un obbligo di legge applicabile; o (iii) come consigliabile alla luce di termini limitativi applicabili. Atradius potrebbe specificare (ad esempio in una sub-policy, in un avviso o in un allegato sulla conservazione dei dati) un periodo di tempo per il quale conserverà determinate categorie di dati personali.

### **Diritti dell'interessato**

Gli interessati ai sensi della normativa privacy possono chiedere, in ogni momento, conferma dell'esistenza o meno di dati personali che li riguardano nonché indicazioni di come tali dati vengono utilizzati. In particolare, Le è riconosciuto il diritto di accesso e di rettifica nonché, ove ne ricorrano i presupposti, di cancellazione, alla portabilità dei dati, il diritto di limitazione del trattamento e il diritto ad opporsi al trattamento.

**Qualora sussistano motivi connessi alla Sua situazione particolare, Le è riconosciuto il diritto di opporsi al trattamento dei Suoi dati personali che si fonda su un interesse legittimo della Società o di un terzo. In tali casi la Società cesserà il trattamento, salvo diversi motivi legittimi cogenti per procedere con il trattamento.**

Lei ha infine il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali qualora ritenga sussistente una violazione dei Suoi diritti.

Per ottenere maggiori informazioni sul trattamento dei Suoi dati personali, anche in relazione a finalità ulteriori quali, ad esempio, quelle relative al marketing, o per l'esercizio dei suoi diritti, potrà consultare l'informativa privacy di Gruppo pubblicata sul sito [www.atradius.it](http://www.atradius.it) alla sezione Privacy (<https://atradius.it/article/privacy.html>).

Di seguito troverà, in ogni caso, i nostri dati di contatto e una spiegazione aggiuntiva riguardante i diritti che le sono riconosciuti con riferimento al trattamento dei Suoi dati personali.

## **Dati di contatto del titolare e del responsabile per la protezione dei dati**

Per ogni informazione e richiesta, e per l'esercizio dei Suoi diritti, può rivolgersi al Titolare presso i seguenti recapiti:

### **Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros- Rappresentanza Generale per l'Italia**

Via Crescenzio 12 – 00193 Roma (Italia)

Fax 0039 06

6874418 [privacy.istanze@atradius.com](mailto:privacy.istanze@atradius.com)

ovvero al Responsabile della protezione dei dati personali all'indirizzo [DPO@atradius.com](mailto:DPO@atradius.com)


\*\*\*

Di seguito Le forniamo una breve illustrazione dei diritti che Le sono riconosciuti con riferimento al trattamento dei Suoi dati personali.

- (a) Il diritto di accesso Le consente di ottenere conferma che sia o meno in corso un trattamento dei Suoi dati personali da parte della Società e, se del caso, accedere a tali dati e alle informazioni ad essi relative;
- (b) Il diritto di rettifica Le consente di ottenere la modifica dei dati personali inesatti che La riguardano senza ingiustificato ritardo e, tenuto conto delle finalità del trattamento, di ottenere l'integrazione dei dati personali incompleti;
- (c) Il diritto alla cancellazione Le consente di ottenere la cancellazione dei dati che La riguardano senza ingiustificato ritardo (ad es. quando i Suoi dati personali non sono più necessari in relazione alle finalità per cui sono stati raccolti) qualora sussistano determinate circostanze, fatte salve le eccezioni previste dalla normativa applicabile (es. quando la conservazione dei Suoi dati è necessaria per il rispetto di obblighi di legge applicabili alla Società);
- (d) Il diritto alla portabilità dei dati Le consente, in determinate circostanze previste dalla normativa applicabile, di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che La riguardano e che Lei ha fornito alla Società. Lei potrà trasmettere questi dati ad un altro titolare del trattamento, sempreché tale diritto non arrechi una lesione ai diritti e alle libertà altrui;

- (e) Il diritto alla limitazione del trattamento Le consente, in determinate circostanze previste dalla normativa applicabile, di ottenere la limitazione del trattamento dei Suoi dati personali. In tali casi la Società potrà continuare a trattare i Suoi dati soltanto in alcune circostanze, ad esempio per l'esercizio del diritto di difesa o per tutelare i diritti di un'altra persona fisica o giuridica.

**Per presa visione dell'informativa per il trattamento dei dati personali**

Data e luogo
10/12/2018 BOLOGNA
Destinatario dell'informativa
ECOBIOLOGNA SRL
Timbro e firma leggibile
 <b>ECOBIOLOGNA SRL</b> Via Chiusa n. 8/ 40023 CASTEL GUELFO (BO) CF: 03515800376 P.IVA: 00630361202

### CONSENSO AL TRATTAMENTO DI DATI PER FINALITA' DI MARKETING

Vi chiediamo di esprimere il vostro consenso per il trattamento dei vostri dati personali da parte di Atradius Crédito y Caución S.A de Seguros y Reaseguros ("Atradius Crédito y Caución") per le seguenti finalità:

- inoltro tramite posta elettronica di rapporti informativi e pubblicazioni economiche su Settori industriali e Paesi, che Atradius mette a disposizione di Clienti e Imprese.
- inoltro tramite posta elettronica di aggiornamenti/novità relative a prodotti e servizi offerti da Atradius Crédito y Caución e altre società facenti parte del Gruppo Atradius.
- rilevazione a mezzo posta elettronica della qualità dei servizi offerti o dei bisogni della clientela attraverso indagini statistiche

Limitatamente alle suddette finalità, tali dati potrebbero essere comunicati a società del gruppo Atradius e/o fornitori di servizi per conto di Atradius.

Vi precisiamo che tale consenso è del tutto facoltativo e prescinde dalla fornitura dei servizi e/o prodotti assicurativi da parte di Atradius.

Avrete la possibilità di revocare il vostro consenso in ogni momento inviandoci una comunicazione all'indirizzo: [privacy.istanze@atradius.com](mailto:privacy.istanze@atradius.com)

L'informativa privacy aggiornata di Atradius è consultabile in qualsiasi momento accedendo alla sezione Privacy del sito [www.atradius.it](http://www.atradius.it).

Potete esprimere il vostro consenso barrando una delle due sottostanti caselle:

- ☐ Do il consenso  
☐ Non do il consenso

Date e luogo
10/12/2018 BOLOGNA
Destinatario del modulo per il consenso
ECOBOLGNA SRL
Timbro e firma leggibile
<b>ECOBOLGNA SRL</b> Via Chiesa n. 8 40026 CASTEL GUELFO (BO) CF: 03515810376 PIVA: 00680361202

## **Informativa per il trattamento dei dati personali**

Ai fini del rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei dati personali, la Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros società assicurativa di diritto spagnolo con Rappresentanza Generale per l'Italia sita in Roma, via Crescenzo 12, 00193 (RM) (la "**Società**") in qualità di titolare del trattamento dei dati per quanto attiene all'esercizio dell'attività assicurativa nei rami Credito e Cauzioni, fermo restando che i propri Clienti - Assicurati sono costituiti in massima parte da persone giuridiche, ha predisposto la seguente informativa ai sensi della normativa vigente, per quanto riguarda il trattamento dei dati personali riferibili a persone fisiche, società di persone, ditte individuali, e ad altri interessati il cui trattamento dei dati, sia pur in via incidentale, è necessario per lo svolgimento dell'attività assicurativa e delle finalità ad essa connesse.

### **Finalità del trattamento e basi giuridiche**

La Società, per fornire i servizi da Lei richiesti e in Suo favore previsti, deve o può trattare dati personali che si riferiscono a persone fisiche a lei collegate tra cui a titolo esemplificativo, dati relativi a titolari di ditte individuali, institori e procuratori della società, titolari effettivi (per titolare effettivo si intende la persona fisica che in ultima istanza, direttamente o indirettamente, detiene una percentuale pari o superiore al 25% del capitale sociale, dei diritti di voto, o che eserciti un controllo effettivo sulla stessa), coobbligati di polizze fideiussorie, beneficiari persone fisiche, raccolti presso di Lei o presso altri soggetti inerenti al rapporto (ad esempio, contraenti di assicurazioni in cui Lei risulti assicurato o beneficiario) o altri operatori (quali agenti, broker di assicurazione, imprese di assicurazione ecc.) secondo le ordinarie attività e per le ordinarie finalità assicurative quali quelle di seguito indicate. Nel caso in cui sia il contraente di una polizza assicurativa - destinatario della presente informativa - a fornirci i dati personali di beneficiari e o coobbligati di polizza, egli si impegna a rendere edotti quest'ultimi della presente informativa relativa al trattamento dei dati personali.

In particolare, tratteremo i Suoi dati personali per le seguenti finalità e basi giuridiche:

■ **Trattamento necessario all'esecuzione del nostro rapporto contrattuale**, in particolare ai fini della conclusione, gestione ed esecuzione dei contratti assicurativi Ramo Credito e Cauzioni ivi compresa la gestione e liquidazione dei sinistri attinenti all'esercizio dell'attività suddetta cui la Società è autorizzata ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, e le attività finalizzate al contenimento del rischio assicurativo.

■ **Trattamento necessario per adempiere ad un obbligo legale a cui è soggetta la Società**, in particolare per l'adempimento degli obblighi previsti dalle leggi, dai regolamenti e dalle normative anche di matrice comunitaria, nonché dalle disposizioni impartite dalle autorità di vigilanza e controllo (IVASS, Banca d'Italia etc.);

■ **Trattamento necessario per l'esecuzione delle misure precontrattuali o sulla base del legittimo interesse della Società**, per gestire l'attività di "Customer Due Diligence" (i.e. verifica del potenziale cliente), al fine di verificare se la Società è autorizzata a prestarLe i propri servizi di

assicurazione del credito e cauzioni ovvero se rischia di incorrere in sanzioni stabilite in caso di violazione delle misure restrittive imposte dalla normativa europea e internazionale per motivi di sicurezza, contrasto del finanziamento del terrorismo, antiriciclaggio etc. Nell'ambito di tali attività di trattamento, e precisamente per svolgere le istruttorie funzionali alla concessione delle coperture assicurative del credito, la Società sarà affiancata da Atradius Information Services BV - Sede Secondaria per l'Italia, in qualità di Contitolare del trattamento (di seguito, la "Società");

■ **Trattamento necessario per il perseguimento del legittimo interesse della Società**, ad esempio per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria; nell'ambito di operazioni societarie, quali fusioni, acquisizioni o scissioni; per indagini interne volte a garantire il rispetto delle nostre policy e il corretto svolgimento dell'attività da noi prestata;

**Natura del conferimento dei dati e conseguenze della mancata comunicazione**

Il conferimento dei dati da parte Sua e il successivo trattamento ad opera della Società per le finalità sopra indicate relative all'adempimento contrattuale (incluso richieste precontrattuali) o all'adempimento di obblighi legali sono necessari, sicché il Suo eventuale rifiuto di comunicare i suddetti impedirebbe alla Società di prendere in esame la Sua proposta contrattuale e di instaurare un valido rapporto contrattuale con Lei.

**Destinatari o categorie di destinatari**

La presente informativa riguarda altresì gli specifici trattamenti e comunicazioni che, all'interno delle finalità sopra indicate e limitatamente al rapporto intercorrente tra Lei e la nostra Società, possono o debbono essere effettuate da parte altri soggetti, operanti in Italia o all'estero, i quali cooperano a vario titolo nella gestione del medesimo rischio assicurativo, e a cui i dati possono essere comunicati. Tali soggetti costituiscono nel loro insieme la c.d. "catena assicurativa" e utilizzano i dati in qualità di "titolari", in piena autonomia, essendo estranei all'originario trattamento effettuato presso la Società. Viceversa, ove tali soggetti svolgano un'attività di trattamento per conto della scrivente Compagnia, gli stessi tratteranno i dati personali quali responsabili del trattamento in virtù di specifici accordi in essere.

In via esemplificativa e non esaustiva, i dati possono essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti:

- Assicuratori, coassicuratori, riassicuratori, agenti ed altri intermediari;
- Studi legali e professionali in genere, società di recupero crediti, società di consulenza per tutela giudiziaria, società di revisione e di consulenza e società di informazione commerciale per rischi finanziari;
- Società del Gruppo Atradius a cui appartiene la Società (controllanti, controllate o collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge);
- IVASS, altre autorità giudiziarie e/o regolamentari e/o di vigilanza italiane o straniere.



### **Trasferimenti di dati al di fuori del territorio dello Spazio Economico Europeo**

Il trattamento dei Suoi dati personali potrà comportare il trasferimento degli stessi ad altre società del gruppo Atradius o a terze parti selezionate. Le entità del gruppo Atradius o le terze parti selezionate potrebbero essere situate al di fuori dello Spazio economico europeo (SEE). Ove necessario, adotteremo le misure necessarie a garantire tutela ai Suoi dati personali per i trasferimenti verso un Paese al di fuori dello SEE, incluse le clausole contrattuali standard approvate dalla Commissione Europea. In particolare, ciò avverrà con riferimento a quei Paesi che non forniscono un adeguato livello di protezione in conformità alle leggi applicabili in materia di protezione dei dati. Può contattarci in qualsiasi momento se desidera ricevere maggiori informazioni sulle misure che abbiamo adottato per salvaguardare i Suoi diritti personali.

### **Periodo di conservazione dei dati**

Generalmente conserviamo i dati personali soltanto: (i) per il periodo necessario per conseguire la finalità commerciale applicabile; (ii) nella misura ragionevolmente necessaria per ottemperare a un obbligo di legge applicabile; o (iii) come consigliabile alla luce di termini limitativi applicabili. Atradius potrebbe specificare (ad esempio in una sub-policy, in un avviso o in un allegato sulla conservazione dei dati) un periodo di tempo per il quale conserverà determinate categorie di dati personali.

### **Diritti dell'interessato**

Gli interessati ai sensi della normativa privacy possono chiedere, in ogni momento, conferma dell'esistenza o meno di dati personali che li riguardano nonché indicazioni di come tali dati vengono utilizzati. In particolare, Le è riconosciuto il diritto di accesso e di rettifica nonché, ove ne ricorrano i presupposti, di cancellazione, alla portabilità dei dati, il diritto di limitazione del trattamento e il diritto ad opporsi al trattamento.

**Qualora sussistano motivi connessi alla Sua situazione particolare, Le è riconosciuto il diritto di opporsi al trattamento dei Suoi dati personali che si fonda su un interesse legittimo della Società o di un terzo. In tali casi la Società cesserà il trattamento, salvo diversi motivi legittimi cogenti per procedere con il trattamento.**

Lei ha infine il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali qualora ritenga sussistente una violazione dei Suoi diritti.

Per ottenere maggiori informazioni sul trattamento dei Suoi dati personali, anche in relazione a finalità ulteriori quali, ad esempio, quelle relative al marketing, o per l'esercizio dei suoi diritti, potrà consultare l'informativa privacy di Gruppo pubblicata sul sito [www.atradius.it](http://www.atradius.it) alla sezione Privacy (<https://atradius.it/article/privacy.html>).

Di seguito troverà, in ogni caso, i nostri dati di contatto e una spiegazione aggiuntiva riguardante i diritti che le sono riconosciuti con riferimento al trattamento dei Suoi dati personali.

**Dati di contatto del titolare e del responsabile per la protezione dei dati**

Per ogni informazione e richiesta, e per l'esercizio dei Suoi diritti, può rivolgersi al Titolare presso i seguenti recapiti:

**Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros-  
Rappresentanza Generale per l'Italia**

Via Crescenzo 12 – 00193 Roma (Italia)

Fax 0039 06

6874418 [privacy.istanze@atradius.com](mailto:privacy.istanze@atradius.com)

ovvero al Responsabile della protezione dei dati personali all'indirizzo [DPO@atradius.com](mailto:DPO@atradius.com)

\*\*\*

Di seguito Le forniamo una breve illustrazione dei diritti che Le sono riconosciuti con riferimento al trattamento dei Suoi dati personali.

- (a) Il diritto di accesso Le consente di ottenere conferma che sia o meno in corso un trattamento dei Suoi dati personali da parte della Società e, se del caso, accedere a tali dati e alle informazioni ad essi relative;
- (b) Il diritto di rettifica Le consente di ottenere la modifica dei dati personali inesatti che La riguardano senza ingiustificato ritardo e, tenuto conto delle finalità del trattamento, di ottenere l'integrazione dei dati personali incompleti;
- (c) Il diritto alla cancellazione Le consente di ottenere la cancellazione dei dati che La riguardano senza ingiustificato ritardo (ad es. quando i Suoi dati personali non sono più necessari in relazione alle finalità per cui sono stati raccolti) qualora sussistano determinate circostanze, fatte salve le eccezioni previste dalla normativa applicabile (es. quando la conservazione dei Suoi dati è necessaria per il rispetto di obblighi di legge applicabili alla Società);
- (d) Il diritto alla portabilità dei dati Le consente, in determinate circostanze previste dalla normativa applicabile, di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che La riguardano e che Lei ha fornito alla Società. Lei potrà trasmettere questi dati ad un altro titolare del trattamento, sempreché tale diritto non arrechi una lesione ai diritti e alle libertà altrui;

- (e) Il diritto alla limitazione del trattamento Le consente, in determinate circostanze previste dalla normativa applicabile, di ottenere la limitazione del trattamento dei Suoi dati personali. In tali casi la Società potrà continuare a trattare i Suoi dati soltanto in alcune circostanze, ad esempio per l'esercizio del diritto di difesa o per tutelare i diritti di un'altra persona fisica o giuridica.

**Per presa visione dell'informativa per il trattamento dei dati personali**

Data e luogo
10/12/2018 BOLOGNA
Destinatario dell'informativa
Degli Esporti Castore Simone

### CONSENSO AL TRATTAMENTO DI DATI PER FINALITA' DI MARKETING

Vi chiediamo di esprimere il vostro consenso per il trattamento dei vostri dati personali da parte di Atradius Crédito y Caución S.A de Seguros y Reaseguros ("Atradius Crédito y Caución") per le seguenti finalità:

- inoltro tramite posta elettronica di rapporti informativi e pubblicazioni economiche su Settori industriali e Paesi, che Atradius mette a disposizione di Clienti e Imprese.
- inoltro tramite posta elettronica di aggiornamenti/novità relative a prodotti e servizi offerti da Atradius Crédito y Caución e altre società facenti parte del Gruppo Atradius.
- rilevazione a mezzo posta elettronica della qualità dei servizi offerti o dei bisogni della clientela attraverso indagini statistiche

Limitatamente alle suddette finalità, tali dati potrebbero essere comunicati a società del gruppo Atradius e/o fornitori di servizi per conto di Atradius.

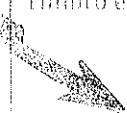
Vi precisiamo che tale consenso è del tutto facoltativo e prescinde dalla fornitura dei servizi e/o prodotti assicurativi da parte di Atradius.

Avrete la possibilità di revocare il vostro consenso in ogni momento inviandoci una comunicazione all'indirizzo: [privacy.istanze@atradius.com](mailto:privacy.istanze@atradius.com)

L'informativa privacy aggiornata di Atradius è consultabile in qualsiasi momento accedendo alla sezione Privacy del sito [www.atradius.it](http://www.atradius.it).

Potete esprimere il vostro consenso barrando una delle due sottostanti caselle:

- ☐ Do il consenso  
☐ Non do il consenso

Data e luogo
10/12/2018 BOLOGNA
Destinatario del modulo per il consenso
DEGLI ESPOSTI CASTORI SIMONE
Timbro e firma leggibile
 Degli Esposti Castori Simone

## **Informativa per il trattamento dei dati personali**

Ai fini del rispetto delle disposizioni in materia di protezione dei dati personali, la Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros società assicurativa di diritto spagnolo con Rappresentanza Generale per l'Italia sita in Roma, via Crescenzo 12, 00193 (RM) (la "**Società**") in qualità di titolare del trattamento dei dati per quanto attiene all'esercizio dell'attività assicurativa nei rami Credito e Cauzioni, fermo restando che i propri Clienti - Assicurati sono costituiti in massima parte da persone giuridiche, ha predisposto la seguente informativa ai sensi della normativa vigente, per quanto riguarda il trattamento dei dati personali riferibili a persone fisiche, società di persone, ditte individuali, e ad altri interessati il cui trattamento dei dati, sia pur in via incidentale, è necessario per lo svolgimento dell'attività assicurativa e delle finalità ad essa connesse.

### **Finalità del trattamento e basi giuridiche**

La Società, per fornire i servizi da Lei richiesti e in Suo favore previsti, deve o può trattare dati personali che si riferiscono a persone fisiche a lei collegate tra cui a titolo esemplificativo, dati relativi a titolari di ditte individuali, institori e procuratori della società, titolari effettivi (per titolare effettivo si intende la persona fisica che in ultima istanza, direttamente o indirettamente, detiene una percentuale pari o superiore al 25% del capitale sociale, dei diritti di voto, o che eserciti un controllo effettivo sulla stessa), coobbligati di polizze fideiussorie, beneficiari persone fisiche, raccolti presso di Lei o presso altri soggetti inerenti al rapporto (ad esempio, contraenti di assicurazioni in cui Lei risulti assicurato o beneficiario) o altri operatori (quali agenti, broker di assicurazione, imprese di assicurazione ecc.) secondo le ordinarie attività e per le ordinarie finalità assicurative quali quelle di seguito indicate. Nel caso in cui sia il contraente di una polizza assicurativa - destinatario della presente informativa - a fornirci i dati personali di beneficiari e o coobbligati di polizza, egli si impegna a rendere edotti quest'ultimi della presente informativa relativa al trattamento dei dati personali.

In particolare, tratteremo i Suoi dati personali per le seguenti finalità e basi giuridiche:

■ **Trattamento necessario all'esecuzione del nostro rapporto contrattuale**, in particolare ai fini della conclusione, gestione ed esecuzione dei contratti assicurativi Ramo Credito e Cauzioni ivi compresa la gestione e liquidazione dei sinistri attinenti all'esercizio dell'attività suddetta cui la Società è autorizzata ai sensi delle vigenti disposizioni di legge, e le attività finalizzate al contenimento del rischio assicurativo.

■ **Trattamento necessario per adempiere ad un obbligo legale a cui è soggetta la Società**, in particolare per l'adempimento degli obblighi previsti dalle leggi, dai regolamenti e dalle normative anche di matrice comunitaria, nonché dalle disposizioni impartite dalle autorità di vigilanza e controllo (IVASS, Banca d'Italia etc.);

■ **Trattamento necessario per l'esecuzione delle misure precontrattuali o sulla base del legittimo interesse della Società**, per gestire l'attività di "Customer Due Diligence" (i.e. verifica del potenziale cliente), al fine di verificare se la Società è autorizzata a prestarLe i propri servizi di

assicurazione del credito e cauzioni ovvero se rischia di incorrere in sanzioni stabilite in caso di violazione delle misure restrittive imposte dalla normativa europea e internazionale per motivi di sicurezza, contrasto del finanziamento del terrorismo, antiriciclaggio etc. Nell'ambito di tali attività di trattamento, e precisamente per svolgere le istruttorie funzionali alla concessione delle coperture assicurative del credito, la Società sarà affiancata da Atradius Information Services BV - Sede Secondaria per l'Italia, in qualità di Contitolare del trattamento (di seguito, la "Società");

■ **Trattamento necessario per il perseguimento del legittimo interesse della Società**, ad esempio per l'accertamento, l'esercizio o la difesa di un diritto in sede giudiziaria; nell'ambito di operazioni societarie, quali fusioni, acquisizioni o scissioni; per indagini interne volte a garantire il rispetto delle nostre policy e il corretto svolgimento dell'attività da noi prestata;

**Natura del conferimento dei dati e conseguenze della mancata comunicazione**

Il conferimento dei dati da parte Sua e il successivo trattamento ad opera della Società per le finalità sopra indicate relative all'adempimento contrattuale (incluso richieste precontrattuali) o all'adempimento di obblighi legali sono necessari, sicché il Suo eventuale rifiuto di comunicare i suddetti impedirebbe alla Società di prendere in esame la Sua proposta contrattuale e di instaurare un valido rapporto contrattuale con Lei.

**Destinatari o categorie di destinatari**

La presente informativa riguarda altresì gli specifici trattamenti e comunicazioni che, all'interno delle finalità sopra indicate e limitatamente al rapporto intercorrente tra Lei e la nostra Società, possono o debbono essere effettuate da parte altri soggetti, operanti in Italia o all'estero, i quali cooperano a vario titolo nella gestione del medesimo rischio assicurativo, e a cui i dati possono essere comunicati. Tali soggetti costituiscono nel loro insieme la c.d. "catena assicurativa" e utilizzano i dati in qualità di "titolari", in piena autonomia, essendo estranei all'originario trattamento effettuato presso la Società. Viceversa, ove tali soggetti svolgano un'attività di trattamento per conto della scrivente Compagnia, gli stessi tratteranno i dati personali quali responsabili del trattamento in virtù di specifici accordi in essere.

In via esemplificativa e non esaustiva, i dati possono essere comunicati alle seguenti categorie di soggetti:

- Assicuratori, coassicuratori, riassicuratori, agenti ed altri intermediari;
- Studi legali e professionali in genere, società di recupero crediti, società di consulenza per tutela giudiziaria, società di revisione e di consulenza e società di informazione commerciale per rischi finanziari;
- Società del Gruppo Atradius a cui appartiene la Società (controllanti, controllate o collegate, anche indirettamente, ai sensi delle vigenti disposizioni di legge);
- IVASS, altre autorità giudiziarie e/o regolamentari e/o di vigilanza italiane o straniere.

### **Trasferimenti di dati al di fuori del territorio dello Spazio Economico Europeo**

Il trattamento dei Suoi dati personali potrà comportare il trasferimento degli stessi ad altre società del gruppo Atradius o a terze parti selezionate. Le entità del gruppo Atradius o le terze parti selezionate potrebbero essere situate al di fuori dello Spazio economico europeo (SEE). Ove necessario, adotteremo le misure necessarie a garantire tutela ai Suoi dati personali per i trasferimenti verso un Paese al di fuori dello SEE, incluse le clausole contrattuali standard approvate dalla Commissione Europea. In particolare, ciò avverrà con riferimento a quei Paesi che non forniscono un adeguato livello di protezione in conformità alle leggi applicabili in materia di protezione dei dati. Può contattarci in qualsiasi momento se desidera ricevere maggiori informazioni sulle misure che abbiamo adottato per salvaguardare i Suoi diritti personali.

### **Periodo di conservazione dei dati**

Generalmente conserviamo i dati personali soltanto: (i) per il periodo necessario per conseguire la finalità commerciale applicabile; (ii) nella misura ragionevolmente necessaria per ottemperare a un obbligo di legge applicabile; o (iii) come consigliabile alla luce di termini limitativi applicabili. Atradius potrebbe specificare (ad esempio in una sub-policy, in un avviso o in un allegato sulla conservazione dei dati) un periodo di tempo per il quale conserverà determinate categorie di dati personali.

### **Diritti dell'interessato**

Gli interessati ai sensi della normativa privacy possono chiedere, in ogni momento, conferma dell'esistenza o meno di dati personali che li riguardano nonché indicazioni di come tali dati vengono utilizzati. In particolare, Le è riconosciuto il diritto di accesso e di rettifica nonché, ove ne ricorrano i presupposti, di cancellazione, alla portabilità dei dati, il diritto di limitazione del trattamento e il diritto ad opporsi al trattamento.

**Qualora sussistano motivi connessi alla Sua situazione particolare, Le è riconosciuto il diritto di opporsi al trattamento dei Suoi dati personali che si fonda su un interesse legittimo della Società o di un terzo. In tali casi la Società cesserà il trattamento, salvo diversi motivi legittimi cogenti per procedere con il trattamento.**

Lei ha infine il diritto di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali qualora ritenga sussistente una violazione dei Suoi diritti.

Per ottenere maggiori informazioni sul trattamento dei Suoi dati personali, anche in relazione a finalità ulteriori quali, ad esempio, quelle relative al marketing, o per l'esercizio dei suoi diritti, potrà consultare l'informativa privacy di Gruppo pubblicata sul sito [www.atradius.it](http://www.atradius.it) alla sezione Privacy (<https://atradius.it/article/privacy.html>).

Di seguito troverà, in ogni caso, i nostri dati di contatto e una spiegazione aggiuntiva riguardante i diritti che le sono riconosciuti con riferimento al trattamento dei Suoi dati personali.

**Dati di contatto del titolare e del responsabile per la protezione dei dati**

Per ogni informazione e richiesta, e per l'esercizio dei Suoi diritti, può rivolgersi al Titolare presso i seguenti recapiti:

**Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros-  
Rappresentanza Generale per l'Italia**

Via Crescenzo 12 – 00193 Roma (Italia)

Fax 0039 06

6874418 [privacy.istanze@atradius.com](mailto:privacy.istanze@atradius.com)

ovvero al Responsabile della protezione dei dati personali all'indirizzo [DPO@atradius.com](mailto:DPO@atradius.com)

\*\*\*

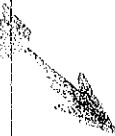
Di seguito Le forniamo una breve illustrazione dei diritti che Le sono riconosciuti con riferimento al trattamento dei Suoi dati personali.

- (a) Il diritto di accesso Le consente di ottenere conferma che sia o meno in corso un trattamento dei Suoi dati personali da parte della Società e, se del caso, accedere a tali dati e alle informazioni ad essi relative;
- (b) Il diritto di rettifica Le consente di ottenere la modifica dei dati personali inesatti che La riguardano senza ingiustificato ritardo e, tenuto conto delle finalità del trattamento, di ottenere l'integrazione dei dati personali incompleti;
- (c) Il diritto alla cancellazione Le consente di ottenere la cancellazione dei dati che La riguardano senza ingiustificato ritardo (ad es. quando i Suoi dati personali non sono più necessari in relazione alle finalità per cui sono stati raccolti) qualora sussistano determinate circostanze, fatte salve le eccezioni previste dalla normativa applicabile (es. quando la conservazione dei Suoi dati è necessaria per il rispetto di obblighi di legge applicabili alla Società);
- (d) Il diritto alla portabilità dei dati Le consente, in determinate circostanze previste dalla normativa applicabile, di ricevere in un formato strutturato, di uso comune e leggibile da dispositivo automatico i dati personali che La riguardano e che Lei ha fornito alla Società. Lei potrà trasmettere questi dati ad un altro titolare del trattamento, sempreché tale diritto non arrechi una lesione ai diritti e alle libertà altrui;



- (e) Il diritto alla limitazione del trattamento Le consente, in determinate circostanze previste dalla normativa applicabile, di ottenere la limitazione del trattamento dei Suoi dati personali. In tali casi la Società potrà continuare a trattare i Suoi dati soltanto in alcune circostanze, ad esempio per l'esercizio del diritto di difesa o per tutelare i diritti di un'altra persona fisica o giuridica.

**Per presa visione dell'informativa per il trattamento dei dati personali**

Data e luogo
10/12/2018 BOLOGNA
Destinatario dell'informativa
DEGU ERPOSTI ASTORI FABIO
Timbro e firma leggibile
 Degu Erposti Astori Fabio

### CONSENSO AL TRATTAMENTO DI DATI PER FINALITA' DI MARKETING

Vi chiediamo di esprimere il vostro consenso per il trattamento dei vostri dati personali da parte di Atradius Crédito y Caución S.A de Seguros y Reaseguros ("Atradius Crédito y Caución") per le seguenti finalità:

- inoltro tramite posta elettronica di rapporti informativi e pubblicazioni economiche su Settori industriali e Paesi, che Atradius mette a disposizione di Clienti e Imprese.
- inoltro tramite posta elettronica di aggiornamenti/novità relative a prodotti e servizi offerti da Atradius Crédito y Caución e altre società facenti parte del Gruppo Atradius.
- rilevazione a mezzo posta elettronica della qualità dei servizi offerti o dei bisogni della clientela attraverso indagini statistiche

Limitatamente alle suddette finalità, tali dati potrebbero essere comunicati a società del gruppo Atradius e/o fornitori di servizi per conto di Atradius.

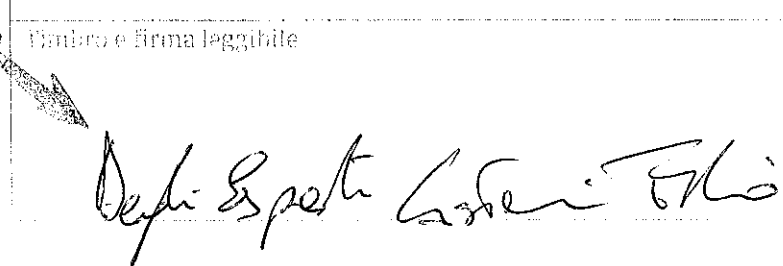
Vi precisiamo che tale consenso è del tutto facoltativo e prescinde dalla fornitura dei servizi e/o prodotti assicurativi da parte di Atradius.

Avrete la possibilità di revocare il vostro consenso in ogni momento inviandoci una comunicazione all'indirizzo: [privacy.istanze@atradius.com](mailto:privacy.istanze@atradius.com)

L'informativa privacy aggiornata di Atradius è consultabile in qualsiasi momento accedendo alla sezione Privacy del sito [www.atradius.it](http://www.atradius.it).

Potete esprimere il vostro consenso barrando una delle due sottostanti caselle:

- ☐ Do il consenso  
☐ Non do il consenso

Data e luogo
10/12/2018 BOLOGNA
Destinatario del modulo per il consenso
DEGI ESPOSTI CASTORI FABIO
Timbro e firma leggibile


## INFORMAZIONI DI CARATTERE GENERALE

### **Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros, Rappresentanza Generale per l'Italia**

Via Crescenzo 12 - 00193 - Roma (Italia)

Tel. +39 06.68812.1

Fax +39 06.6874418

Sito internet: [www.atradius.it](http://www.atradius.it)

PEC: [atradius.assicurazioni@pec.it](mailto:atradius.assicurazioni@pec.it)

Sede Secondaria italiana di Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros, con sede legale in Paseo de la Castellana, 4, 28046 Madrid (Spagna), società di diritto spagnolo ammessa ad operare in Italia regime di stabilimento ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. 209 del 7 settembre 2005 ("Codice delle Assicurazioni"), iscritta nell'Elenco I (n. I 00136) dell'Albo Imprese tenuto dall'IVASS, riservato alle imprese di assicurazione con sede legale in uno Stato UE che operano nel territorio della Repubblica italiana, sottoposta alla vigilanza del supervisore del paese di origine Dirección General de Seguros y Fondos de Pensiones (DGSFP). Società estera coordinata e diretta da Atradius N.V., sede legale in David Ricardostraat 1, 1066 JS Amsterdam (Paesi Bassi).

## INFORMAZIONI RELATIVE ALLA GESTIONE DEI RECLAMI

Eventuali reclami riguardanti il rapporto contrattuale o la gestione dei sinistri possono essere inoltrati per iscritto alla Compagnia seguendo le seguenti istruzioni.

### **Il reclamo va inviato ad Atradius Crédito y Caución S.A. de Seguros y Reaseguros – Rappresentanza Generale per l'Italia**

- per email al seguente indirizzo: [reclami@atradius.com](mailto:reclami@atradius.com); oppure
- a mezzo del servizio postale a: Via Crescenzo, 12 00193 Roma; o
- via fax al numero 06/68212574

La Compagnia provvederà a riscontrare il reclamo presentato entro 45 giorni dalla data di ricevimento del medesimo.

Sul sito della Compagnia [www.atradius.it](http://www.atradius.it) nella pagina Gestione Reclami è possibile scaricare il modello per il reclamo da indirizzare alla Compagnia da compilare e corredare della necessaria documentazione.

Qualora l'esponente non si ritenga soddisfatto del riscontro ricevuto o in caso di assenza di riscontro da parte della Compagnia nel termine dei 45 giorni, questi potrà rivolgersi ad IVASS. In tal caso, il reclamo deve essere inviato ad IVASS

- a mezzo del servizio postale a: Via del Quirinale, 21 - 00187 Roma; oppure
- via fax: 06.42.133.745 o 06.42.133.353; oppure
- via PEC all'indirizzo [ivass@pec.ivass.it](mailto:ivass@pec.ivass.it)

Si consiglia di consultare il sito [www.atradius.it](http://www.atradius.it) per maggiori e dettagliate informazioni.

Luogo BOLOGNA

Data 11/12/2018

